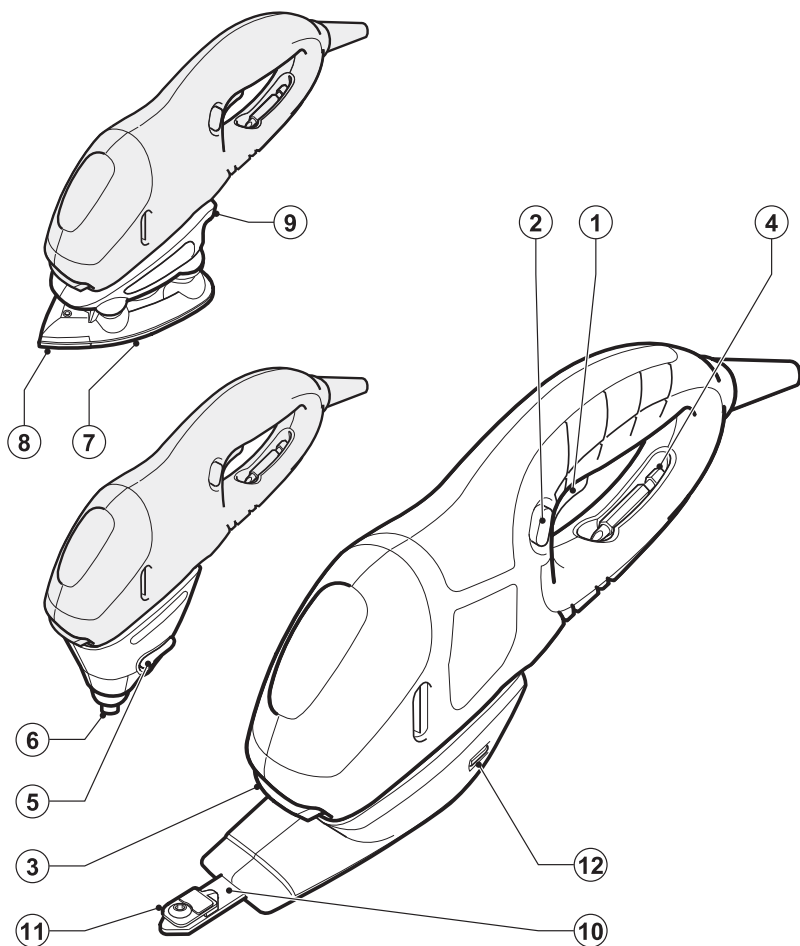
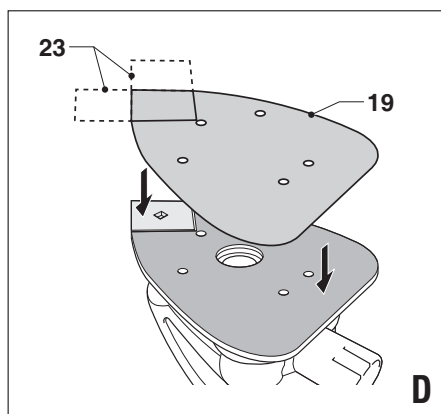
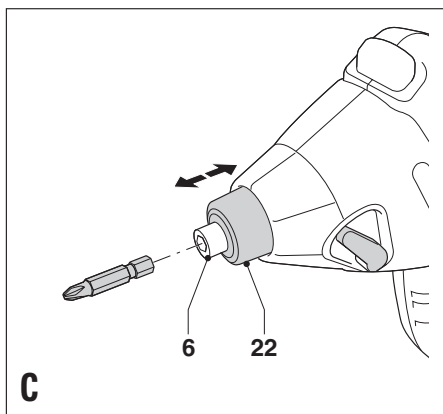
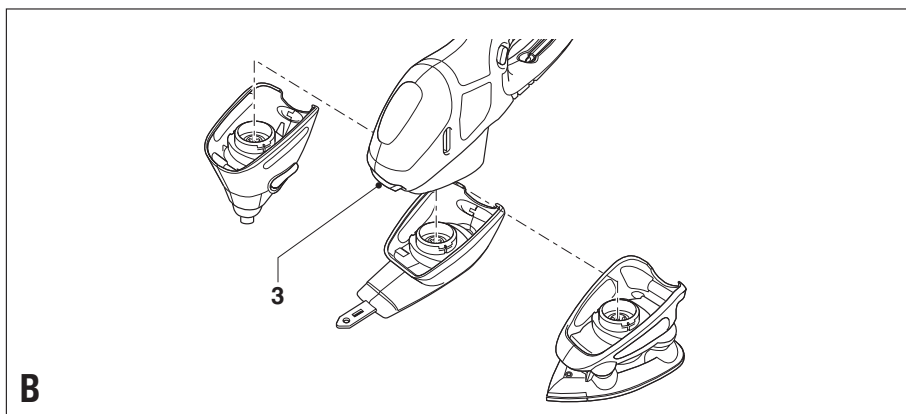
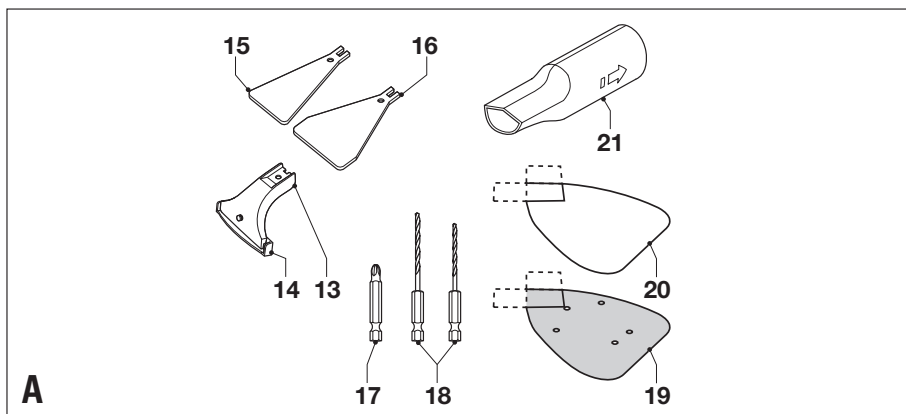
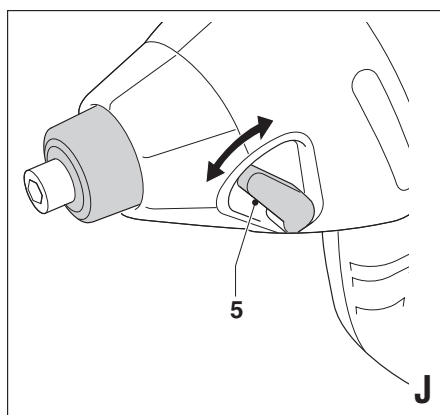
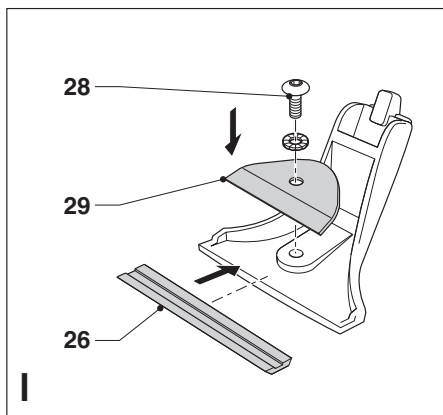
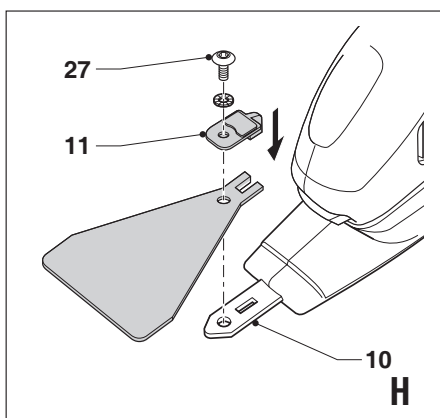
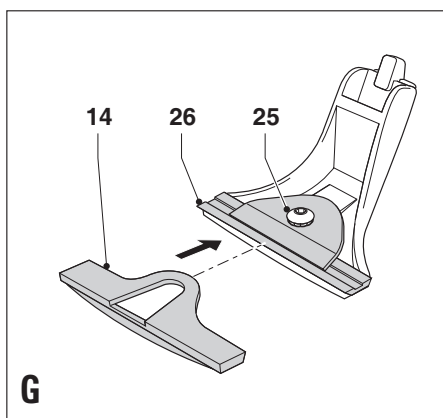
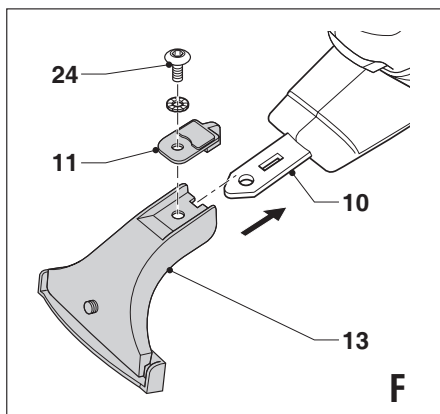
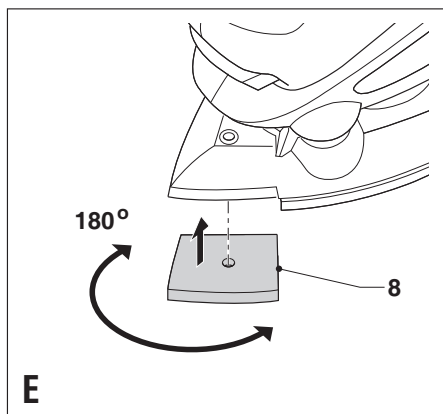




**A kéziszerszám
iparszerű használatra
nem ajánlott.**





Ne erőltesse a kéziszerszámot. A készülék rendeltetésszerű használatáról korábban már említett tettünk. Ne erőltesse túl a kisebb teljesítményű készülékeket, vagy tartozékokat, nagyobb teljesítményt igénylő munkánál. A termékkel jobban és biztonságosabban elvégezheti a munkát, hogy ha a teljesítmény kategóriájának megfelelően használja.

Figyelem! Az Ön biztonsága érdekében csak olyan tartozékokat, illetve kiegészítő berendezést használjon, melyet a kezelési utasítás ajánl.

- b. **Ne használja a gépet, ha a kapcsoló nem működőképes.** Bármely kéziszerszám használata, amely nem irányítható megfelelően az üzemi kapcsolóval, nagyon veszélyes, ezért azonnal meg kell javíttatni a kapcsolót, ha sérült vagy nem működőképes.
 - c. **Áramtalanítsa a készüléket.** Mindig áramtalanítsa a készüléket, ha nem használja azt; mielőtt változtatna a gép bármely beállításán; tartozékokat vagy feltétet cserél; valamint a termék átvizsgálása előtt.
 - d. **Ügyeljen a készülék megfelelő tárolására. Ha nem használja a készüléket, tartsa száraz, gyermekek elől gondosan elzárt helyen.** Az elektromos kéziszerszámok használata veszélyes lehet nem képzett felhasználó esetén.
 - e. **Ellenőrizze a készülék állapotát. Használat előtt mindig ellenőrizze a készüléket és a hálózati kábelt. Vizsgálja meg, hogy a mozgó részek megfelelően működnek, nincsenek akadályoztatva. Ellenőrizze a részegységeket, olajozásukat, esetleg előforduló töréseit, a kézvédő vagy a kapcsoló sérüléseit és minden olyan rendellenességet, ami befolyásolhatja a készülék használatát.** Bizonyosodjon meg róla, hogy a készülék megfelelően működik, és a kategóriájával egyenértékű teljesítményt biztosít. Ne használja a gépet, ha valamelyik alkatrésze sérült. A sérült vagy hibás alkatrészek javítását vagy cseréjét csak a kijelölt szakszervezetek végezhetik. Soha ne kísérelje meg a javítást Önállóan, a sérült részeket és védőberendezéseket előírás szerint kell javíttatni vagy cseréltetni.
 - f. **A vágóéleket tartsa élesen és tisztán a jobb és biztonságosabb munkavégzés érdekében.** Kövesse a karbantartásra és tartozékcserére vonatkozó előírásokat. Tartsa a fogantyúkat és kapcsolókat szárazon, tisztán és olajtól, zsírtól mentesen.
 - g. **Rögzítse a munkadarabot. Használjon satut vagy más leszorító eszközt a munkadarab rögzítésére.** Így biztonságossá válik a munkavégzés, és mindkét keze szabadon marad a gép irányítására.
- 5) **Javítás**
- a. **Ez a kéziszerszám megfelel a vonatkozó biztonsági előírásoknak. Javítást csak szakszervíz végezhet, és csak eredeti gyári alkatrészeket szabad felhasználni.** A szakszerűtlen javítás súlyos baleset előidézője lehet.

Elektromos biztonság



Ez a készülék kettősszigetelésű, ezért a földelés nem szükséges. Mindig ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megfelel-e a gép adattábláján feltüntetettnek!

Kiegészítő biztonságtechnikai előírások fúró/csavarozókhoz

- Mielőtt fúrási munkálatba kezdene, mindig ellenőrizze a vezeték és csövek elhelyezkedését.
- Kerülje az érintkezést munkavégzés után a fúrószár hegyével, mivel ez felmelegedhet.

Kiegészítő biztonságtechnikai előírások csiszolóhoz

- Viseljen pormaszkot munkavégzéskor.
- Csiszolás után alaposan távolítson el minden pormaradványt.
- Különösen óvatosan dolgozzon, ha ólomtartalmú festékréteget, vagy olyan faanyagot vagy fémeket csiszol, amelyekből mérgező port keletkezhet
 - Ne engedjen gyerekeket és terhes nőket a munkaterületre.
 - Viseljen speciális maszkot, ami véd az ólomportól és ólomgőztől, továbbá minden más személyt tartson távol a munkaterülettől.
 - Enni, inni és dohányozni a munkaterületen tilos. Ne tároljon semmilyen ételt vagy italt a munkaterületen.
 - Alaposan mosakodjon meg, mielőtt enne, inná, vagy dohányozna munkavégzés után.

Környezet

- Úgy távolítsa el a festékréteget, hogy a por mennyisége minél kevesebb legyen.
- Fedje le a munkaterületet műanyag borítással.
- Minimalizálja a por mennyiségét a munkaterületen kívül.

Takarítás

- Minden nap alaposan porszívózza fel és mossa le a munkaterület összes felületét.
- Rendszeresen cserélje ki a porszívó porgyűjtő zsákját és filtereit.
- Alaposan mosson le minden olyan tárgyat, ami a porral érintkezhetett, mielőtt újra használja.
- Soha ne használja a gépet csiszolópapír nélkül.
- Soha ne használja a gépet csiszolótalp nélkül.
- A gép használata közben viseljen hallásvédőt.

Leírás (A ábra)

A készülék a következő jellemzőkkel rendelkezik:

Motor

1. Üzemi (be/ki) kapcsoló
2. Tartósüzem kapcsoló
3. Szerszámfék kioldó gomb
4. Csavarozóhegy tároló

Csavarozóféj

5. Forgásirányváltó kapcsoló
6. Szerszámbefogó

Csiszolófej

7. Csiszolótalp
8. Csiszolótalp hegy
9. Porelszívó kimenet

Kaparófej

10. Tartozék felfogó szár
11. Felfogó lemez
12. Imbuszkulcs tároló

A ábra

Továbbá ez a készülék a következő tartozékokkal rendelkezhet:

13. Kaparófej
14. Késvédő
15. Merev kaparólap
16. Hajlékony kaparólap
17. Csavarozóhegy
18. Fűrészár
19. Csiszolólap
20. Dörzspapír
21. Porelszívó adapter

Összeszerelés

Figyelem! Mielőtt elkezdi a gép összeszerelését, győződjön meg arról, hogy a hálózati csatlakozó le van választva az áramforrásról, és a készülék ki van kapcsolva.

Szerszámfejek felszerelése és eltávolítása (B ábra)

A különböző szerszámfejeket könnyedén kicserélheti.

- A szerszámfej eltávolításához, nyomja meg a szerszámfej kioldó gombot (3) és vegye le a fejet a készülékről.
- A szerszámfej felszereléséhez, helyezze egy vonalba a készülékkel az ábra szerint, és nyomja a készülékre addig, amíg reteszeli.

Csavarozó hegy befogása, illetve kivétele (C ábra)

- Húzza hátra a befogóhüvelyt (22).
- Csúsztassa a csavarozó hegy szárát a szerszám befogóba (6) addig, amíg tudja.
- Engedje el a csavarozó hegy befogóhüvelyt a csavarozóhegy biztosításához.
- Eltávolításhoz, húzza hátra a befogóhüvelyt és húzza ki a csavarozóhegyet.

Ez a készüléket csavarozóheggyel szállítjuk, mely a csavarozóhegy tartóban (4) van elhelyezve.

- A csavarozóhegy tartóból való eltávolításához, nyomja lefelé a hegyet, majd emelje ki a vájatból.
- Tároláshoz, erősen nyomja a tartóba.

Csiszolópapírok felhelyezése (D ábra)

- Távolítsa el a két gyémánt formájú csúcsot (23) a csiszolópapírról (19).
- Tartsa úgy a készüléket, hogy a csiszolótalp felfele nézzen.
- Helyezze a csiszolópapírt (19) a csiszolótalpra, bizonyosodjon meg róla, hogy a csiszolópapíron levő lyukak a talpon levő lyukakkal pontosan egybeesnek.

A gyémánt formájú csiszolócsúcs (23) elfordítható, illetve kicserélhető, ha elhasználódott.

- Ha a csiszolócsúcs eleje elkopott, távolítsa el a csiszolópapírról, fordítsa el 180°-al és illessze vissza a csiszolótalpra.
- Ha a csiszolócsúcs mindkét vége elkopott, távolítsa el a csiszolótalpról és helyezzen fel egy új csúcsot.

Figyelem! Soha ne használja a csiszolófejet csiszolópapírral vagy más tartozék nélkül.

Csiszolótalp csúcsa (E ábra)

Ha a csiszolótalp-csúcs (8) elkopott, ez megfordítható vagy kicserélhető. Alkatrészként vagy tartozékként megvásárolhatóak a Black & Decker szakkereskedésekben.

- Fordítsa meg, vagy cserélje ki az elkopott részt.

Kaparófej felszerelése és eltávolítása (F ábra)

- Csúsztassa a kaparófejet (13) a felfogó szára (10).
- Állítsa egy vonalba a felfogó lemez (11) fülét a szár vájátával.
- Illessze a felfogó lemezt a szára és húzza szorosra a csavart (24).
- A fej eltávolításához vegye ki a csavart (24) és a felfogó lemezt, majd húzza le a kaparófejet a szárról.

A késvédő felszerelése és eltávolítása (G ábra)

- Tartsa a késvédőt (14) a végeinél fogva.
- Emelje meg kissé a késvédőt, így a csavarról (25) lehúzható. Ügyeljen rá, hogy ne érjen a késhez (26).
- A késvédő felszereléséhez, tartsa a végeinél és helyezze a kaparókésre. Nyomja addig, amíg a helyére illeszkedik.

Figyelem! Mindig tartsa a késvédőt a késen, ha nem használja a kaparófejet.

A kaparólap felszerelése és eltávolítása (H ábra)

- Válassza ki a megfelelő kaparólapot.
- Állítsa egy vonalba a lap végét a felfogó szár (10) vájátával.
- Állítsa egy vonalba a felfogó lemez (11) fülét a szár vájátával és a lappal.
- Illessze a felfogó lemezt a szára és húzza szorosra a csavart (27).
- A lap eltávolításához vegye ki a csavart (27) és a felfogó lemezt, majd vegye le a kaparólapot a szárról.

A vágókés cseréje (I ábra)

A készülékben lévő kés kétélű, azaz megfordítható. Pótkések a Black & Decker márkakereskedésekben vásárolhatóak meg.

- Lazítsa meg a csavart (28) és távolítsa el.
- Távolítsa el a vágókés leszorító lapot (29).
- Fordítsa meg a kést (26), így az eddig nem használt éle kerül munkapozícióba. Ha a kés mindkét fele elkopott már, akkor ki kell cserélni.
- Helyezze vissza a leszorító lapot.
- Helyezze vissza és húzza meg a csavart.

A készülék használata

Figyelem! Hagyja a készüléket a saját ütemében dolgozni. Ne terhelje túl.

Figyelem! Soha ne takarja le a készülék levegőőreseit munkavégzés közben, a túlmelegedés elkerülése végett.

Forgásirány kiválasztása (J ábra)

Csavarok behajtásához használja a jobbra (órmutató járásával egyező irányú) forgásirányt. Csavarok kihajtásához használja a balra (órmutató járásával ellentétes irányú) forgásirányt.

- Jobbra forgásirányhoz, tolja a forgásirányváltó kapcsolót (5) baloldali pozícióba.
- Balra forgásirányhoz, tolja a forgásirányváltó kapcsolót (5) jobboldali pozícióba.

A készülék be- és kikapcsolása

- A gép beindításához nyomja be az üzemi kapcsolót (1).
- A folyamatos működéshez nyomja be a tartósüzem rögzítő gombot (2) és engedje el az üzemi kapcsolót. Ez az opció csak jobb-forgásiránynál működik.
- A készülék kikapcsolásához engedje el az üzemi kapcsolót.
- Ha tartósüzem használat közben kívánja a készüléket kikapcsolni, nyomja meg még egyszer az üzemi kapcsolót, majd engedje el.

Javaslatok optimális munkavégzéshez

Csavarozás

- Mindig a megfelelő típusú és méretű csavarozó hegyet használja.
- Ha a csavar csak nagyon nehezen hajtható be, tegyen kenőanyagként egy kis mosószert vagy szappant a csavarra.
- Mindig tartsa a gépet egyvonalban a csavarral.

Csiszolás

- Ne gyakoroljon túl nagy nyomást a készülékre.
- Rendszeresen ellenőrizze a csiszolópapír állapotát. Szükség esetén cserélje ki.
- Mindig a fa erezetének irányába csiszoljon.
- Friss festékréteg csiszolásánál a további festékrétegek felvétele előtt használjon extra finom csiszolópapírt.
- Egyetlen felületek simításakor valamint régi festékréteg eltávolításakor, először használjon durva csiszolópapírt. Más felületeket először közepes finomságú csiszolópapírral csiszoljon. Mindkét esetben egy idő után váltson át finomabb csiszolópapírra, ezzel egyre simább, és finomabb felület érhető el.
- Rozsda eltávolítására használja a dörzspapírt.
- A készülékhez megvásárolható egyéb tartozékokról további információért forduljon a Black & Decker Képviselethez vagy bármelyik márkakereskedőhöz.

Előkészítés / Kaparás

- Mindig a felhasználásnak megfelelő lapot/kést használja. A kaparókést festékréteg és lepattogzás eltávolítására használja. A hajlékony kaparólapot puha felületeken; a merev kaparólapot kemény felületeken használja.
- Egyenletesen nyomja vagy húzza a lapot a felületen. Vegye figyelembe, hogy a lap addig nem mozog, amíg a felülethez nem ér.
- Ne gyakoroljon túl nagy nyomást a készülékre.

Karbantartás

Az Ön készüléke minimális karbantartás mellett hosszú távú felhasználásra lett tervezve. A készülék folyamatos megfelelő működése nagymértékben függ az alapos ápolástól és a rendszeres tisztítástól.

- Rendszeresen tisztítsa a gép levegőőreseit egy puha kefével, vagy egy száraz kendővel.
- Rendszeresen tisztítsa meg a motorházat egy tiszta, enyhén nedves kendővel. Ne használjon karcot hagyó tisztítószer vagy oldószer bázisú anyagot.

Környezetvédelem



Elkülönített begyűjtés. Ezt a készüléket el kell különíteni a normál háztartási hulladéktól.

Egy napon, mikor készüléke eléri technikai élettartamának végét, vagy nincs további szüksége rá, gondoljon a környezetvédelemre. A terméket a normál háztartási hulladéktól elkülönítve kell megsemmisíteni.



Az elhasznált termékek és csomagolások elkülönített begyűjtése lehetővé teszi, ezek újrahasznosítását. Újrahasznosított vagy újra feldolgozott anyagok segítségével a környezetszennyezés, illetve a nyersanyagok iránti igény nagymértékben csökkenthető.

A helyi előírások rendelkezhetnek az elektromos készülékek háztartási hulladéktól elkülönített begyűjtéséről, helyhatósági hulladéklerakó helyeken vagy a kereskedők által új termék megvásárlásakor.

Black & Decker termékeire az élettartamuk lejártával visszavételi lehetőséget kínál. Ez a szolgáltatás ingyenes. Ha igénybe veszi ezt a szolgáltatást, kérjük, juttassa el készülékét a legközelebbi Black & Decker szervizbe, melyekről a Magyarországi Képviseletnél érdeklődhet. A szervizzel kapcsolatosan a következő Internet oldalon is felvilágosítást kaphat: www.2helpU.com.

Műszaki adatok

MT3000K	
Feszültség	V _{AC} 230
Felvett teljesítmény	W 80
Csavarozó:	
Üresjárat fordulatszám	min ⁻¹ 250
Szerszámbefogó	mm 6,35 hexagon
Max. fúrásteljesítmény	
fém/fa	mm 4,0/6,0
Csiszoló:	
Üresjárat fordulatszám	min ⁻¹ 8.500
Előkészítés/Kaparás:	
Üresjárat löketszám	min ⁻¹ 8.500
Súly	
csavarozófejjel	kg 1,3
csiszolófejjel	kg 1,25
kaparófejjel	kg 1,25

EC-TANÚSÍTÁS



MT3000K

A Black & Decker tanúsítja, hogy ezek a termékek megfelelnek a következő irányelveknek és szabványoknak: 98/37/EC, 89/336/EEC, 2002/95/EC, EN 60745, EN55014, EN 61000.

Hangnyomásszint L _{pA}	76 dB(A)
Hangteljesítmény szint L _{WA}	89 dB(A)
Súlyozott effektív rezgésgyorsulás	6,1 m/s ²
Hangnyomásszint toleranciafaktor K _{pA}	3 dB(A)
Hangteljesítmény szint toleranciafaktor K _{WA}	3 dB(A)

Kevin Hewitt
Director of Consumer
Engineering
Spennymoor, County Durham
DL16 6JG, United Kingdom
1-12-2004

Garancia határozat

A következő meghibásodások esetén a garancia kizárt:

- Elhasználódott, illetve károsodott kések, és a hálózati kábel. Azok az alkatrészek, amelyek a normál használat során elkopnak.
- Azok a meghibásodások, amelyek a szakszerűtlen kezelésből eredtek.
- Azok a hibák, amelyek a kezelési útmutató be nem tartásából eredtek.

Kizárólag csak eredeti Black & Decker tartozékok és alkatrészek alkalmazhatók. Ellenkező esetben teljesítménycsökkenés léphet fel, és a gép elveszti a garanciát. Ha garanciális igénye van, feltétlen mellékelje a jótállási jegyet.

BLACK & DECKER

GARANCIÁLIS FELTÉTELEK

Gratulálunk Önnek ennek az értékes Black & Decker készülék megvásárlásához.

Azon termékeinkre, amelyet fogyasztói használat keretében háztartási, hobby célra vásárolnak **24 hónap jótállást biztosítunk.**

A termék iparszerű használatra nem alkalmas!

A jótállás a fogyasztó törvényből eredő jogait nem érinti.

1) **Black & Decker** kötelezettséget vállal arra, hogy garanciális javításokat a **49/2003. (VII. 30.) GKM** és a **151/2003 (IX.22.) sz. Korm. rend.** szerint végzi.

- a) A fogyasztó jótállási igényét a jótállási jeggyel érvényesítheti, ezért azt őrizze meg.
- b) Vásárláskor az eladónak a garanciaakártyán fel kell tüntetnie a vásárlás időpontját, a termék típusát vagy termékkódját, a kereskedés nevét, címét pedig a jótállási jegyre rá kell bélyegezni. Ennek alapján szerez jogosultságot a vevő a garancia időn belüli ingyenes garanciális javításra.
- c) Jótállási javítást csak érvényes jótállási jegy alapján végezhetnek a kijelölt szervizek.
- d) A jótállási jegyen történt bármilyen javítás, törlés vagy átirás, valótlán adatok bejegyzése, a jótállási jegy érvénytelenségét vonja maga után.
- e) Elveszett jótállási jegyet csak a vásárlási számla felmutatásával, térítés ellenében tudunk pótolni!
- f) A jótállási jegy szabálytalan kiállítása vagy a fogyasztó részére történő átadásának elmaradása nem érinti a jótállási kötelezettségvállalás érvényességét.

2) Nem terjed ki a garancia:

- a) Ha a hiba rendeltetésellenes használat, átalakítás, szakszerűtlen kezelés, helytelen tárolás, elemi kár vagy egyéb, vásárlás után keletkezett okból következett be. *(A rendeltetéssel ellentétes használat elkerülése céljából a termékhez magyar nyelvű vásárlói tájékoztatót mellékelünk és kérjük, hogy az abban foglaltakat saját érdekében tartsa be!)*
- b) Az olyan károsodásokra, amelyek a számszámok iparszerű (professzionális), közületi, valamint kölcsönzési felhasználása miatt keletkeztek.
- c) Azon alkatrészekre, amelyeknél a meghibásodás garanciaidőn belül a helyes kezelés, karbantartás szerinti rendeltetészerű üzemeltetés mellett az alkatrészek természetes elhasználódása, kopása következtében állt elő. *(ezek a következők: megmunkáló szerszámok pl. vágószerszám, fűrészlánc, fűrészlap, gyalukés stb. továbbá: meghajtósíj, csapágó, szénkefe, csillagkerék kpl.)*
- d) A készülék túlterhelése miatt jelentkező hibákra, amelyek a hajtómű meghibásodásához, vagy egyéb ebből adódó károkhoz vezetnek.

- e) A termék nem hivatalos szervizben történt javításából eredő hibákra.
 - f) Az olyan károsodásokra, amelyek nem eredeti Black & Decker kiegészítő készülékek és tartozékok használatából adódnak.
- 3) **A fogyasztó** a javítás iránti igényét a forgalmazónál, illetve a jótállási jegyen feltüntetett javítószolgálatnál érvényesítheti.
- Meghosszabbodik a jótállási idő a javítási idő azon részével, amely alatt a fogyasztó a terméket nem tudta rendeltetészerűen használni.
 - A jótállási és szavatossági jogok érvényesíthetőségének határidején belül a terméknek vagy jelentősebb részének kicserélése (javítása) esetén a kicserélt (javított) termékre (termékrészre) 12 hónap jótállást biztosítunk. Ezek a következők: motor illetve állórész, forgórész, elektronika.
 - Ha a fogyasztási cikk a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül meghibásodik, a fogyasztó kérheti annak kicserélését feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetészerű használatot akadályozza. Ha a csere nem lenne lehetséges, műszakilag hasonló készülék kerül felajánlásra, vagy visszafelezhető a vételár.

Amennyiben a hiba keletkezése, ténye, jellege, (pl. rendeltetésellenes használat, stb.) miatt vita merül fel, a Fogyasztó szakvéleményt kérhet a Fogyasztóvédelmi Főfelügyelőségtől. A szakvélemény térítésköteles és nem kötelező érvényű a Forgalmazó számára.

- 4) **Garanciális javítás esetén** a szerviznek a garanciaakártyán az alábbi adatokat kell feltüntetnie:
- a garanciális igény bejelentésének dátumát,
 - a hiba rövid leírását,
 - a javítás módját és időtartamát,
 - a készülék visszaadásának időpontját,
 - javítás időtartamával meg-hosszabbított új garanciaidőt.
- 5) **Arra törekszünk, hogy szervizhálózatunkon** keresztül kiváló javítószolgáltatást, zökkenőmentes alkatrészellátást, és széles tartozékpalettát biztosítsunk.
- 6) **A fogyasztót a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény 306-310. §-ában, valamint a 49/2003. (VII. 30.) GKM rendeletben meghatározott jogok illetik meg.**

Gyártó:	Importőr/ Forgalmazó:
Black & Decker GmbH	Erfaker Kft.
D – 65510 Idstein/Ts	1158. Budapest,
Black & Decker str. 40.	Késmárk u. 9.

BLACK&DECKER ORSZÁGOS SZERVÍZHÁLÓZAT

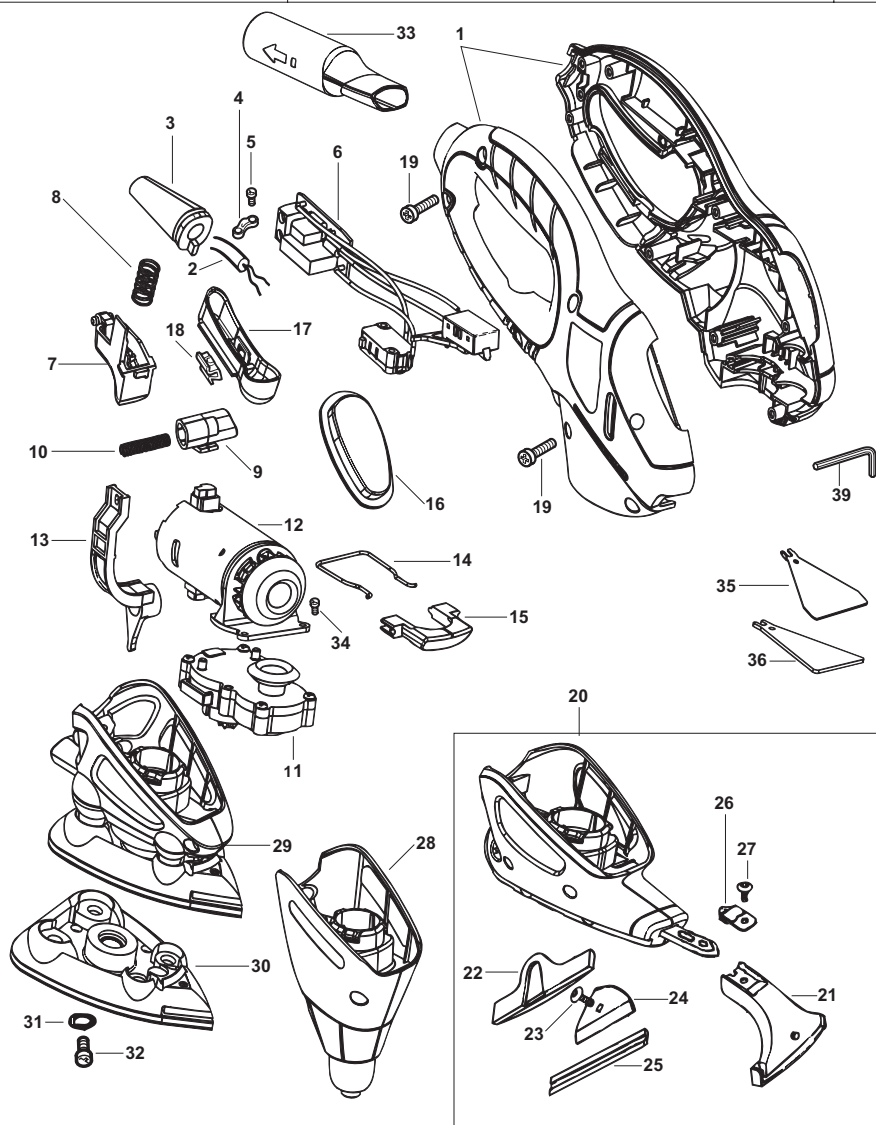
**BLACK & DECKER KÖZPONTI
MÁRKASZERVIZ
ROTEL KFT**
1163 Budapest
(Sashalom) Thököly út 17.
Tel/Fax: 403-2260
404-0014

Black & Decker GmbH
Magyarországi Ker. Képviselő
1016 Budapest
Galeotti u. 5.
Tel.: 214-0561
Fax: 214-6935

IMPORTÖR:
ERFAKER KFT
H-1158 Budapest XV
Késmárk u.9.
Tel./fax: 417-6801

Országos Szervízhálózat abc szerinti sorrendben

ÁCS IMRE	2251 Tápiószecső, Pesti út 46.	Tel.: 29/446-615
DEBREI JÁNOS	3281 Karácsond, József A. u. 43.	Tel.: 37/322-136
EDISON ÜZLET-SZERVIZ	6722 Szeged, Török u. 1/a.	Tel.: 62/426-833
ELEKTRIÓ Kft.	7623 Pécs, Szabadság u. 28.	Tel.: 72/336-685
ELEKTRO-MERCATOR	6100 Kiskunfélegyháza, Kossuth u. 16.	Tel.: 76/462-058
EUROMAX Bt.	2400 Dunaújváros, Kisdobos u. 3.	Tel.: 25/411-844
H SZERSZÁM Kft.	8200 Veszprém, Budapesti u. 17.	Tel.: 88/404-303
KAPOSVÁRI KISGÉPJAVÍTÓ	7400 Kaposvár, Fő u. 30.	Tel.: 82/318-574
KISGÉPCENTER Bt.	8000 Székesfehérvár, Széna tér 3.	Tel.: 22/340-026
MOFÜKER Kft.	6500 Baja, Szegedi út 9.	Tel.: 79/323-759
NÉMETH JÓZSEF	6000 Kecskemét, Jókai u. 25.	Tel.: 76/324-053
PROFI MOTOR Bt.	9400 Sopron, Baross út.12	Tel.: 99/511-626
ROTOR Kft.	9700 Szombathely, Vasút u. 29.	Tel.: 94/317-579
SERVINTRADE Kft.	3530 Miskolc, Kóris Kálmán út. 20.	Tel.: 46/411-351
SPIRÁL 96 Kft.	4024 Debrecen, Nyugati út 5-7.	Tel.: 52/442-198
TAKI-TECH SZERVIZ	8900 Zalaegerszeg, Pázmány Péter u. 1.	Tel.: 92/311-693
TÓLNAI SZERSZÁM Kft.	2510 Dorog, Heine u. 8.	Tel.: 33/431-679
TÓTH KISGÉPSZERVIZ	4040 Nyíregyháza, Vasgyár u. 2/f.	Tel.: 42/504-082
ÚJ-TECHNIKA Kft.	8800 Nagykanizsa, Teleki út 20.	Tel.: 93/310-498
WELD-IMPEX Kft.	5300 Karcag, Madarasi út 24.	Tel.: 59/311-886



CZ

ZÁRUČNÍ LIST

LV

GARANTIJAS TALONS

H

JÓTÁLLÁSI JEGY

PL

KARTA GWARANCYJNA

LT

GARANTINIS TALONAS

SK

ZÁRUČNÝ LIST



**BLACK &
DECKER®**

CZ

měsíců

H

hónap

LT

mėn

24

LV

mēneši

PL

miesiące

SK

mesiacov

MT3000K

CZ	Výrobní kód	Datum prodeje
H	Gyári szám	A vásárlás napia
LT	Serijos numeris	Pardavimo data
LV	Sērijas numurs	Pārdošanas datums
PL	Numer seryjny	Data sprzedaży
SK	Číslo série	Dátum predaja
		Razítko prodejny Podpis
		Pecset helye Aláírás
		Pardavėjo antspaudas Parašas
		Pārdevēja zīmogs Pārdevēja paraksts
		Stempel Podpis
		Pečiatka predajne Podpis

CZ

Adresy servisu
Band Servis
Klásterského 2
CZ-14300 Praha 4
Tel.: 244 403 247
Fax: 241 770 167

Band Servis
K Pasekám 4440
CZ-76001 Zlín
Tel.: 577 008 550/551
Fax: 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

H

Black & Decker Központhi
Garanciális-és Márkaszerviz
1163 Budapest
(Sashalom) Thököly út 17.
Tel.: 403-2260
Fax: 404-0014

LT

Remonto dirbtuviu adresas
BLACK & DECKER
Žirmūnų 139a
2012 Vilnius
Tel.: 73 73 59
Fax: 73 74 73

LV

Servisa adrese
Baltijas Dizaina Grupa
Skanstes iela 13
Rīga, LV-1013,
Latvija
Tel.: 00371-7375769
Fax: 00371-7360591

PL

Adres serwisu centralnego
ERPATECH
ul. OBOZOWA 61
01-418 Warszawa
Tel.: 022-8620808
Fax: 022-8620809

SK

Adresa servisu
Band Servis
Paulínska ul. 22
SK-91701 Trnava
Tel.: 033/55 11 063
Fax: 033/55 12 624

CZ Dokumentace záruční opravy

H A garanciális javítás dokumentálása

LT Garantinių remontų dokumentacija

LV Garantijas remonta dokumentācija

PL Przebieg napraw gwarancyjnych

SK Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
H	Sorszám	Bejelentés időpontja	Javítási időpont	Javítási	Hiba jelleg oka	Pecstét
	Jótállás új határideje			munkalapszám		Aláírás
LT	Nr.	Registracijos data	Remonto data	Remonto Nr.	Defektas	Antspaudas Parašas
LV	N.p.k.	Pieņemšanas datums	Remonta datums	Remonta dokumenta numurs	Defekti	Zīmogs Paraksts
PL	Nr.	Data zgłoszenia	Data naprawy	Nr. zlecenia	Przebieg naprawy	Stempel Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis